

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 30 août 2002

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Comptes économiques canadiens, deuxième trimestre de 2002** 2
Le produit intérieur brut réel a progressé de 1,1 % au deuxième trimestre, stimulé par la demande intérieure et l'accumulation des stocks. L'excédent du compte courant du Canada par rapport au reste du monde a diminué légèrement, mais il demeure important, à 4,9 milliards de dollars. La croissance du produit intérieur brut a ralenti vers la fin du trimestre, le produit intérieur brut n'ayant que légèrement augmenté en juin.

NOUVEAUX PRODUITS 9

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: septembre 2002 11



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Comptes économiques canadiens

Deuxième trimestre de 2002

Le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 1,1 % au deuxième trimestre, stimulé par la demande intérieure et l'accumulation des stocks. L'excédent du compte courant du Canada par rapport au reste du monde a diminué légèrement, mais il demeure important, à 4,9 milliards de dollars. La croissance du PIB a ralenti vers la fin du trimestre, le PIB n'ayant que légèrement augmenté en juin.

Produit intérieur brut, en dollars enchaînés de 1997¹

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
	%		
Premier trimestre de 2001	0,2	0,6	2,6
Deuxième trimestre de 2001	0,1	0,3	2,0
Troisième trimestre de 2001	-0,1	-0,5	0,6
Quatrième trimestre de 2001	0,7	2,9	0,8
Premier trimestre de 2002	1,5	6,2	2,2
Deuxième trimestre de 2002	1,1	4,3	3,2

¹ La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

La croissance de 1,1 % du PIB au deuxième trimestre a été égale à la moyenne enregistrée au cours des deux trimestres précédents et est bien supérieure aux faibles résultats obtenus aux trois premiers trimestres de 2001. La demande intérieure finale a augmenté de 0,9 %, soit au même rythme qu'au premier trimestre. La demande intérieure a été alimentée par les fortes dépenses des consommateurs au chapitre des services ainsi que par une reprise de l'investissement des entreprises en machines et en matériel, ce qui a plus que neutralisé le repli de l'investissement en logements.

Les fabricants, les grossistes et les détaillants ont commencé à accroître leurs stocks après les avoir liquidés pendant trois trimestres. Les bénéficiaires des sociétés ont poursuivi leur remontée, après avoir chuté en 2001, et des gains appréciables au chapitre de l'emploi ont eu un effet à la hausse sur le revenu du travail. Les importations ont connu une hausse

Note aux lecteurs

À partir d'aujourd'hui, le communiqué sur les comptes nationaux – qui comprend les comptes économiques et financiers nationaux et la balance des paiements internationaux du Canada (données trimestrielles) ainsi que le produit intérieur brut par industrie (données mensuelles) – est présenté dans un nouveau format.

On retrouve ainsi dans Le Quotidien une analyse sommaire regroupant les trois communiqués sous le titre de «Comptes économiques canadiens». Des analyses plus détaillées, des graphiques et des tableaux diffusés précédemment dans Le Quotidien se trouvent dans une nouvelle publication électronique intitulée Revue trimestrielle des Comptes économiques canadiens (13-010-XIF). Cette publication est offerte gratuitement, en formats HTML et PDF, en même temps que la diffusion du communiqué trimestriel des comptes nationaux dans Le Quotidien.

Les données du Produit intérieur brut par industrie pour les deux premiers mois de chaque trimestre continueront d'être diffusés dans le format habituel des communiqués du Quotidien.

marquée pour répondre à la demande intérieure et augmenter les stocks.

Même si l'excédent du compte courant a diminué au deuxième trimestre, il est demeuré au-dessus de 4,0 milliards de dollars pour un dixième trimestre consécutif. Ce niveau n'avait jamais été atteint avant 2000. L'excédent plus faible a été à la fois le résultat du fléchissement de l'excédent au chapitre des biens et du déficit au chapitre des revenus de placements ainsi que de l'élargissement du déficit au chapitre des voyages.

En ce qui a trait au compte financier de la balance des paiements, l'acquisition d'entreprises étrangères a poussé les investissements directs canadiens à l'étranger, tandis que les placements en actions étrangères se sont poursuivis à un rythme beaucoup plus lent. Les investissements directs étrangers dans l'économie canadienne ont connu une baisse marquée, tandis que les investissements de portefeuille ont été stimulés par des achats presque inégalés de nouvelles actions lancées par des entreprises canadiennes aux États-Unis.

Au deuxième trimestre, le PIB s'est raffermi pour l'ensemble des branches d'activité. Le secteur de la construction et les secteurs en amont ont tous progressé. Les fabricants d'automobiles ont accéléré leur production afin de réapprovisionner les détaillants. L'élimination des droits sur le bois d'oeuvre pendant quatre semaines au deuxième trimestre a eu un effet

à la hausse sur les secteurs de la foresterie et des produits du bois. Les hausses dans le secteur de la fabrication ont eu des retombées positives pour l'énergie, le transport et le commerce de gros.

Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars constants de 1997

	Janv. 2002 ^r	Fév. 2002 ^r	Mars 2002 ^r	Avr. 2002 ^r	Mai 2002 ^r	Juin 2002 ^p
données désaisonnalisées						
	var. mensuelle en %					
Ensemble des industries	0,7	0,5	0,1	0,8	0,1	0,1
Industries productrices de biens	1,3	1,5	0,2	1,4	-0,4	-0,1
Industries productrices de services	0,4	0,1	0,0	0,5	0,4	0,2
Construction	0,1	0,5	1,3	-1,1	0,9	0,6
Commerce de détail	1,3	-0,7	-0,5	0,4	-0,8	1,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

L'économie s'est essouffée vers la fin du trimestre, après avoir connu un départ en force. Le PIB s'est légèrement accru de 0,1 % en juin, soit dans la même proportion qu'en mai, après avoir enregistré une hausse importante de 0,8 % en avril. Le PIB s'est accru en juin pour un neuvième mois consécutif depuis le recul enregistré en septembre 2001.

Comptes économiques et financiers nationaux

Les dépenses des consommateurs, en forte hausse de 0,7 %, ont continué d'alimenter la croissance du PIB au deuxième trimestre. Plus du quart de la croissance des dépenses des consommateurs a été attribuable aux services de loisirs, lesquels ont profité des ventes plus élevées de billets, tant pour les événements sportifs que pour les loteries. Les dépenses au chapitre des meubles et des appareils électroménagers ont crû, en raison de la vigueur du marché de l'habitation. Les achats de véhicules automobiles neufs et d'occasion ont chuté, mais ils sont demeurés à des niveaux presque inégaux.

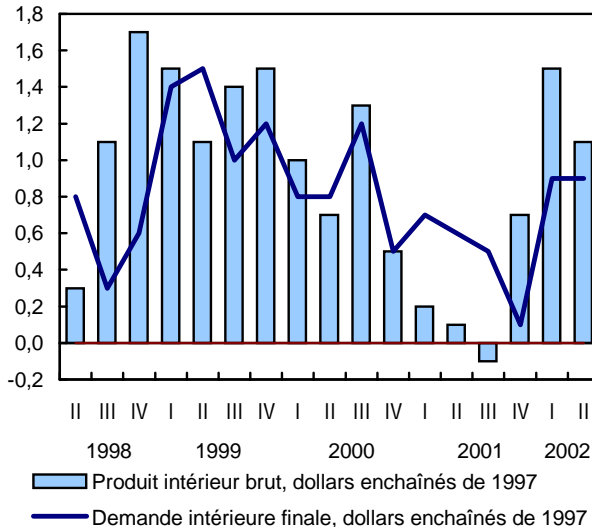
L'investissement en logements n'a pas maintenu le rythme effréné observé au premier trimestre, mais il est demeuré à des niveaux historiquement élevés. Une hausse de 2,9 % de la construction de logements neufs a été plus qu'atténuée par la chute de 10,9 % observée dans l'activité du marché de la revente.

Le revenu personnel disponible a affiché une hausse appréciable de 1,5 %, à la suite de croissances de 1,2 % en moyenne au cours des trois trimestres précédents, et le taux d'épargne s'est maintenu à 5,3 %, après avoir augmenté légèrement au cours de cette même période. La croissance du revenu disponible jumelée à une baisse du coût de l'endettement au cours

de la dernière année a vraisemblablement contribué à stimuler la demande et à accroître le taux d'épargne. L'emprunt du secteur des particuliers, bien qu'encore élevé, a fléchi au deuxième trimestre, témoignant de la stagnation des dépenses de consommation en biens et d'un marché de l'habitation moins fort. Le ratio de la dette au revenu des ménages est demeuré inchangé (95,8 %) par rapport au premier trimestre.

La croissance du PIB maintient son rythme élevé

Variation trimestrielle en %

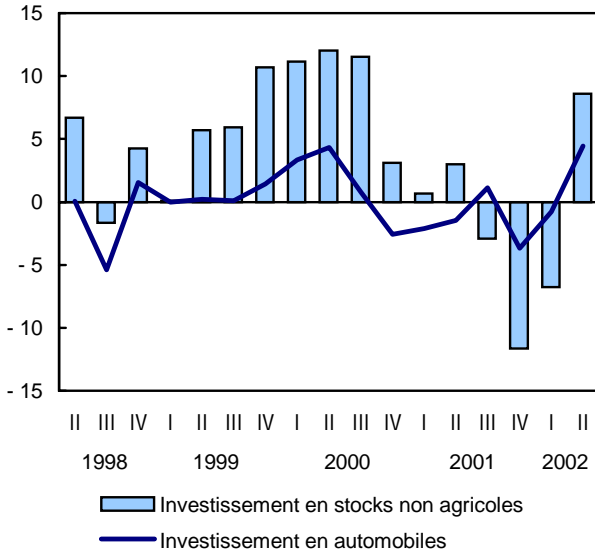


Les bénéfices des sociétés ont progressé de 9,8 % au deuxième trimestre, grâce aux gains réalisés par les secteurs de la fabrication, du commerce de gros, du commerce de détail ainsi que du pétrole et du gaz. Les fabricants d'ordinateurs et de produits électroniques ont cependant continué d'afficher des pertes. Les entreprises ont commencé à regarnir leurs stocks, après les avoir liquidés pendant trois trimestres d'affilée. Plus de la moitié de l'accumulation des stocks a consisté à réapprovisionner les parcs des détaillants de véhicules automobiles neufs, après deux trimestres de ventes records.

Les dépenses en usines et en matériel des entreprises ont affiché leur plus forte hausse depuis le quatrième trimestre de 1999, stimulées par une augmentation de 4,8 % des dépenses en machines et en matériel. L'investissement en matériel de transport (à l'exclusion des automobiles et des camions), en machines industrielles et en ordinateurs et autre matériel de bureau a connu une hausse appréciable. La construction d'immeubles est demeurée faible, tandis que les travaux de génie ont légèrement crû, après avoir enregistré trois diminutions trimestrielles.

Les stocks de véhicules automobiles sont regarnis

Milliards de dollars enchaînés de 1997



Les importations ont fait un bond de 4,0 % pour répondre à la demande intérieure et regarnir les stocks. Les importations des produits de l'automobile ont connu une hausse marquée, les fabricants canadiens de véhicules automobiles ayant accéléré leur production, et les détaillants s'étant réapprovisionnés. Les importations de machines et de matériel ont progressé pour la première fois en sept trimestres, soutenues par les dépenses plus élevées des entreprises. Les importations d'autres biens de consommation ont affiché une hausse appréciable pour atteindre un sommet.

Le taux de croissance du volume des exportations a reculé, passant de 1,3 % au premier trimestre à 0,4 % au deuxième trimestre, l'économie américaine traversant une période de ralentissement. Le repli a été généralisé, seuls les produits de l'automobile, les produits industriels et les services commerciaux ayant gagné du terrain.

Balance des paiements internationaux du Canada

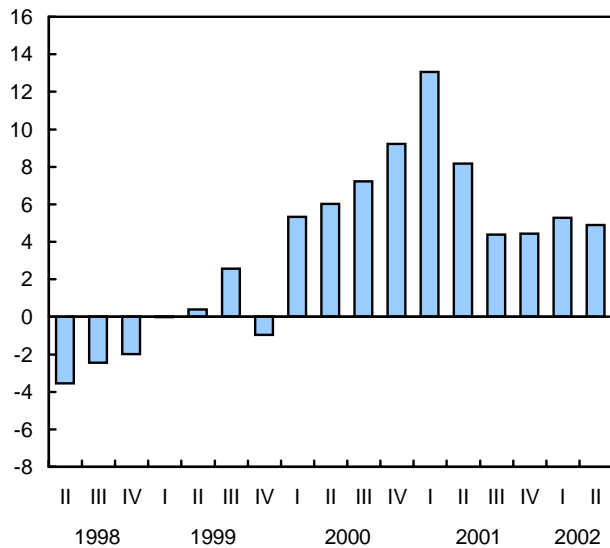
L'excédent du compte courant a diminué de 0,4 milliard de dollars pour atteindre 4,9 milliards de dollars (données désaisonnalisées) au deuxième trimestre. L'excédent au chapitre des biens a légèrement fléchi pour se fixer à 13,7 milliards de dollars, toutes les catégories principales de biens importés ayant crû, à l'exception des produits de l'agriculture et de la

pêche. L'excédent au chapitre des biens par rapport aux États-Unis s'est accru pour un deuxième trimestre d'affilée, principalement en raison des prix plus élevés des exportations d'énergie. Cette hausse a toutefois été plus que contrebalancée par un plus important déficit au chapitre des biens par rapport aux pays de l'Union européenne.

Solde du compte courant

Milliards de dollars

Données désaisonnalisées

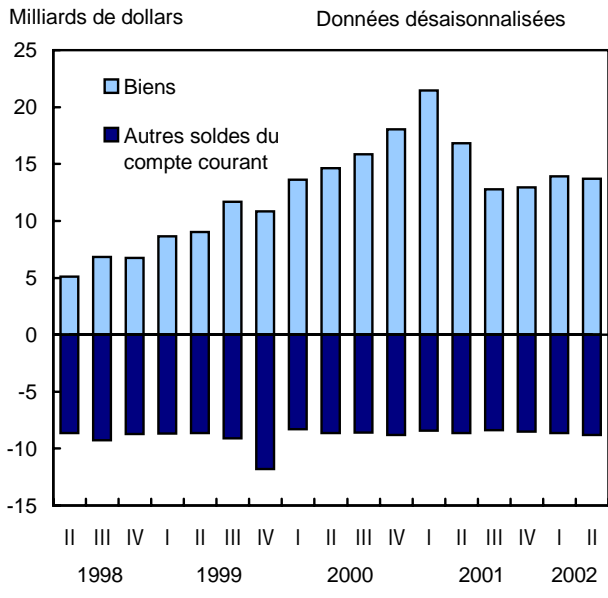


Les bénéfices découlant des investissements directs canadiens à l'étranger ont remonté après avoir connu trois trimestres de replis, ce qui a contribué à réduire le déficit au chapitre des revenus de placements au deuxième trimestre. Le déficit au chapitre des voyages a doublé, atteignant 0,4 milliard de dollars (données désaisonnalisées), soit son niveau le plus élevé en cinq trimestres. Un plus petit nombre de visiteurs étrangers sont venus au Canada, et un plus grand nombre de Canadiens se sont rendus dans les pays d'outre-mer. Toutefois, les dépenses des voyages en provenance ou à destination des États-Unis sont demeurées à peu près inchangées.

Les investissements directs canadiens à l'étranger (données non désaisonnalisées) ont été plus élevés, à 8,3 milliards de dollars, au deuxième trimestre, mais ils sont demeurés bien en deçà des niveaux enregistrés en 2000 et en 2001. La majeure partie des investissements sont allés à l'Europe et aux États-Unis, les investissements au chapitre de l'énergie et des minerais métalliques venant en tête. La moitié des investissements ont été liés à l'acquisition d'entreprises

étrangères (pour la plupart au comptant, plutôt que par échange d'actions).

Solde des biens et autres soldes du compte courant



Les investisseurs de portefeuille canadiens ont accru leurs avoirs en titres étrangers de 6,3 milliards de dollars, en baisse de 5,0 milliards de dollars par rapport au premier trimestre. Au cours de ce trimestre, la majeure partie des investissements avait pris la forme de nouvelles actions de trésorerie émises en faveur des actionnaires de sociétés canadiennes qui ont été acquises par des sociétés étrangères.

Les investisseurs directs étrangers ont injecté 7,9 milliards de dollars (données non désaisonnalisées) dans l'économie canadienne au deuxième trimestre, les acquisitions de sociétés canadiennes étant passées d'un niveau élevé au niveau le plus faible observé en cinq trimestres.

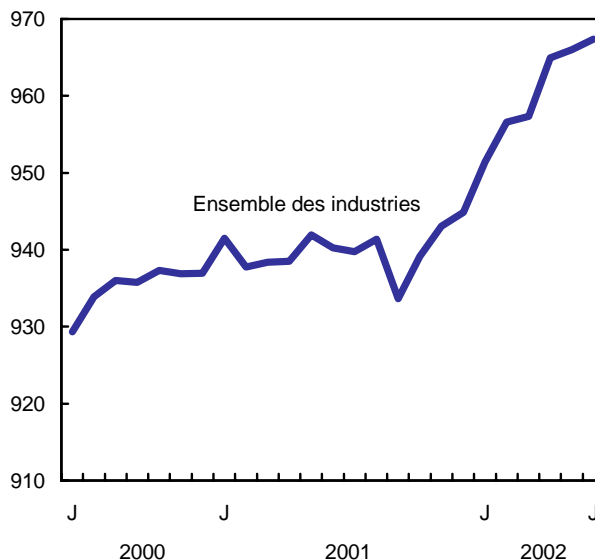
La demande étrangère de titres canadiens a fortement rebondi, les entreprises canadiennes ayant lancé un nombre presque inégalé de nouvelles actions sur les marchés américains. Les investisseurs étrangers ont acheté pour 4,2 milliards de dollars d'actions canadiennes, après avoir désinvesti un montant équivalent au premier trimestre. Ils ont toutefois réduit leurs achats d'obligations canadiennes pour atteindre 1,9 milliard de dollars, soit moins de la moitié de la somme enregistrée au premier trimestre. Le remboursement des obligations des gouvernements canadiens, y compris les entreprises provinciales, a connu une hausse marquée, tandis que le financement par emprunt par les sociétés s'est poursuivi à un rythme soutenu.

Produit intérieur brut par industrie

Au deuxième trimestre, la croissance du PIB a été généralisée dans toutes les branches d'activité, des hausses appréciables ayant été enregistrées dans le secteur de la construction et les secteurs en amont, le secteur de la fabrication de véhicules automobiles ainsi que les secteurs de la foresterie et des produits du bois.

Le rythme de croissance du PIB ralentit

PIB en milliards de dollars de 1997



La force du marché des logements neufs s'est maintenue au deuxième trimestre, à un niveau beaucoup plus faible toutefois. Pour la majeure partie de 2002, les mises en chantier ont été supérieures à 200 000, ce qui constitue un niveau qui n'avait pas été atteint depuis l'essor du marché de l'immobilier à la fin des années 1980. Des taux d'intérêt particulièrement faibles, une offre limitée de logements et un niveau de confiance élevé chez les consommateurs ainsi qu'une croissance soutenue de l'emploi ont contribué à ces résultats positifs.

Les fabricants, les grossistes et les détaillants de meubles et d'appareils ménagers ont tous enregistré des hausses significatives au deuxième trimestre, les propriétaires-occupants ayant dû meubler leurs nouveaux foyers. Le marché de la revente de logements s'est replié par rapport au sommet atteint au premier trimestre. Toutefois, il s'est maintenu à un niveau de 12,6 % supérieur à celui observé au deuxième trimestre de 2001. Les consommateurs ont réduit leurs achats de produits et de services non domestiques, ce qui a donné lieu à une baisse de 0,2 % du commerce de détail au deuxième trimestre.

Les fabricants de véhicules automobiles ont accéléré leur production de 5,4 %, même si les achats de voitures et de camions neufs se sont stabilisés, après avoir enregistré des hausses marquées au cours des deux trimestres précédents. La diminution des stocks de voitures et de camions dans les parcs des détaillants de véhicules automobiles et la demande à l'exportation ont contribué à cette dernière croissance des niveaux de production. Les fabricants de pièces de véhicules automobiles ont aussi accrus leurs niveaux de production. Une grève dans le secteur de l'aérospatiale et des pièces a entraîné une baisse de 2,6 % de la production.

L'élimination temporaire des droits sur le bois d'oeuvre (à la fois à titre de mesure de compensation et de mesure antidumping), du 22 avril au 21 mai, a donné lieu à une hausse marquée de la production des exploitants de scieries au deuxième trimestre. Toutefois, avant la fin du trimestre, les scieries ont commencé à ralentir leur production et, dans certains cas, ont cessé complètement leurs activités. Les exploitants des scieries ont vu leur production s'accroître de 6,9 % au deuxième trimestre, après avoir connu une progression similaire au premier trimestre. Les secteurs du transport par rail et par camion et les grossistes de bois d'oeuvre ont profité de ces niveaux de production accrus.

L'économie s'est essouffée vers la fin du trimestre. Le PIB a augmenté de 0,1 % en juin, soit dans la même proportion qu'en mai. Le PIB a crû en juin pour un neuvième mois consécutif depuis le recul enregistré en septembre 2001.

En juin, la forte demande des consommateurs au chapitre de l'habitation et des marchandises au détail a contribué au raffermissement de l'économie. La production industrielle a baissé légèrement de 0,1 %, la production plus faible des secteurs de l'exploitation minière et des services publics ayant contrebalancé les hausses observées dans le secteur de la fabrication. Le secteur de l'exploitation minière a été touché par d'autres réductions des activités de forage et de montage. L'imposition récente de tarifs sur le bois d'oeuvre a eu des répercussions négatives sur les exploitants de scieries et le secteur du transport par rail.

Analyse et tableaux détaillés

Pour obtenir une analyse plus détaillée de la parution d'aujourd'hui de la comptabilité nationale, y compris des graphiques et des tableaux additionnels, consultez le numéro du deuxième trimestre de 2002 de la *Revue trimestrielle des Comptes économiques canadiens*, vol. 1, n° 1 (13-010-XIF, gratuit), qui est accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). Sous *Nos produits et services*,

choisissez *Publications gratuites*, puis *Comptes nationaux*.

Produits, services et demandes de renseignements

Comptes économiques et financiers nationaux

Données stockées dans CANSIM: tableaux 378-0001, 378-0002, 380-0001 à 380-0015, 380-0031, 380-0033 à 380-0035 et 382-0006.

Le numéro du deuxième trimestre de 2002 des *Comptes nationaux des revenus et dépenses: estimations trimestrielles* (13-001-XIB, 33 \$ / 108 \$; 13-001-XPB, 44\$ / 145 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Des tableaux détaillés imprimés comportant des données trimestrielles non désaisonnalisées et désaisonnalisées sur les *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (13-001-PPB, 50 \$ / 180 \$), les *Comptes des flux financiers* (13-014-PPB, 50 \$ / 180 \$), les *Estimations du revenu du travail* (13F0016XPB, 20 \$ / 65 \$) ainsi que des tableaux analytiques et des graphiques supplémentaires sont maintenant disponibles.

On peut aussi se procurer l'ensemble complet des comptes des revenus et des dépenses, les comptes des flux financiers trimestriels et les estimations mensuelles du revenu du travail sur disquette dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes (13-001-DDB 125 \$ / 500 \$, 13-014-DDB 300 \$ / 1 200 \$ et 13F0016DDB 125 \$ / 500 \$) sont aussi en vente à prix réduit (13-001-XDB 25 \$ / 100 \$, 13-014-XDB 60 \$ / 240 \$ et 13F0016XDB 25 \$ / 100 \$) sept jours ouvrables après la parution officielle.

Pour acheter ces produits, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des revenus et dépenses. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

Balance des paiements internationaux du Canada

Données stockées dans CANSIM: tableaux 376-0001 à 376-0017 et 376-0035.

Le numéro du deuxième trimestre de 2002 de *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIB, 29 \$ / 93 \$; 67-001-XPB, 38 \$ / 124 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denis Caron au (613) 951-1861, Division de la balance des paiements.

Produit intérieur brut par industrie

Données stockées dans CANSIM: tableaux 379-0017 à 379-0022.

Le numéro de juin 2002 de *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$) paraîtra en

septembre. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 877-IMAD (*IMAD@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Guy Fortin au (613) 951-9145 (*guy.fortin@statcan.ca*), Division des mesures et de l'analyse des industries. □

Indicateurs principaux des comptes économiques canadiens

	Deuxième trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2002	Deuxième trimestre au troisième trimestre de 2001	Troisième trimestre au quatrième trimestre de 2001	Quatrième trimestre de 2001 au premier trimestre de 2002	Premier trimestre au deuxième trimestre de 2002
données désaisonnalisées aux taux annuels						
en millions de dollars aux prix courants			var. en % au taux trimestriel			
Comptes économiques et financiers nationaux						
Rémunération des salariés	567 676	590 528	0,1	1,0	1,6	1,2
Bénéfices des sociétés avant impôts	127 196	124 252	-12,4	-9,2	11,7	9,8
Revenu personnel disponible	660 572	695 596	0,8	1,3	1,7	1,5
Taux d'épargne personnelle ¹	3,7	5,3	...	...	...	...
en millions de dollars enchaînés de 1997						
Dépenses personnelles	579 317	593 119	-0,1	1,0	0,7	0,7
Formation brute de capital fixe des entreprises	183 005	187 277	2,1	-3,7	2,1	1,9
Produit intérieur brut aux prix du marché	1 026 454	1 059 412	-0,1	0,7	1,5	1,1
en millions de dollars aux prix de 1997						
Produit intérieur brut par industrie						
Industries productrices de biens	300 978	304 479	-1,7	-0,8	2,0	1,7
Industries productrices de services	639 240	661 629	0,5	1,0	1,1	0,9
Production industrielle	229 505	231 715	-2,0	-1,1	2,4	1,7
Fabrication de biens non durables	67 129	68 972	-1,0	0,2	1,3	2,3
Fabrication de biens durables	97 075	98 181	-2,3	-2,2	3,5	2,3
Secteur des technologies de l'information et des communications (TIC)	60 099	60 694	-1,5	-1,4	2,3	1,6
en millions de dollars aux prix courants						
données désaisonnalisées aux taux trimestriels			variation réelle			
Balance des paiements						
Compte courant, solde	8 180	4 903	-3 788	36	862	-387
Biens et services, solde	14 596	11 829	-3 907	570	1 062	-492
Biens, solde	16 811	13 708	-4 024	168	963	-210
Services, solde	-2 215	-1 879	117	402	99	-282
Revenus de placements, solde	-6 797	-7 223	-32	-554	-68	228
Transferts courants, solde	381	297	151	19	-131	-123
données non désaisonnalisées						
Compte financier, flux nets	-13 885	-261	...	...	...	...
Actif du Canada, flux nets	-30 698	-11 782	...	...	...	...
Passif du Canada, flux nets	16 813	11 521	...	...	...	...

¹ Taux actuel.

... N'ayant pas lieu de figurer.

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat, revue hebdomadaire, 30 août 2002
Numéro au catalogue: **11-002-XIF** (3 \$/109 \$).

Infomat, revue hebdomadaire, 30 août 2002
Numéro au catalogue: **11-002-XPF** (4 \$/145 \$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles – Jour de parution, juin 2002
Numéro au catalogue: **13F0016DDB** (125 \$/500 \$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles: tableaux et document analytique, juin 2002
Numéro au catalogue: **13F0016XPB** (20 \$/65 \$).

Comptes nationaux des revenus et des dépenses, estimations trimestrielles – Jour de parution, deuxième trimestre de 2002
Numéro au catalogue: **13-001-DDB** (125 \$/500 \$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, deuxième trimestre de 2002
Numéro au catalogue: **13-001-PPB** (50 \$/180 \$).

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, deuxième trimestre de 2002, vol. 1, n° 1
Numéro au catalogue: **13-010-XIF** (gratuit).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles – Jour de parution, deuxième trimestre de 2002
Numéro au catalogue: **13-014-DDB** (300 \$/1 200 \$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, deuxième trimestre de 2002
Numéro au catalogue: **13-014-PPB** (50 \$/180 \$).

Guide statistique de l'énergie, deuxième trimestre de 2002
Numéro au catalogue: **57-601-XIF** (35 \$/100 \$).

Guide statistique de l'énergie, deuxième trimestre de 2002
Numéro au catalogue: **57-601-XCB** (150 \$).

Importations par pays, janvier à juin 2002, vol. 59, n° 2
Numéro au catalogue: **65-006-XMB** (62 \$/206 \$).

Importations par pays, janvier à juin 2002, vol. 59, n° 2
Numéro au catalogue: **65-006-XPB** (124 \$/412 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Nos produits et services*, puis *Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

0000011-001F-English 11-0761/ISSN 1296-4613



Le Quotidien
Statistique Canada

Le Jeudi 6 juin 1997
Pour être relié à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996**
Malgré la crise de approvisionnement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au centre-ville les semaines où le transport urbain, soit le métro ou le bus, a été utilisé au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, le secteur de la production des entreprises manufacturières en 1996 a été caractérisé par une très faible croissance.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Index de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Énergie sur les entreprises à court terme 11
- Adaptation des entreprises, semaine au travail le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: SEPTEMBRE 2002

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
5	Permis de bâtir	Juillet 2002
5	Indice de l'offre d'emploi	Août 2002
6	Enquête sur la population active	Août 2002
10	Stock de céréales	Au 31 juillet 2002
11	Indice des prix des logements neufs	Juillet 2002
11	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Deuxième trimestre de 2002
12	État de santé et comportements influant sur la santé des immigrants: la santé mentale des immigrants	2000-2001
13	Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre	Deuxième trimestre de 2002
16	Ventes de véhicules automobiles neufs	Juillet 2002
17	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Juillet 2002
17	Le temps passé seul	1998
18	Commerce international de marchandises du Canada	Juillet 2002
19	Voyages entre le Canada et les autres pays	Juillet 2002
20	Commerce de gros	Juillet 2002
20	Indice des prix à la consommation	Août 2002
23	Commerce de détail	Juillet 2002
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Juillet 2002
24	Assurance-emploi	Juillet 2002
25	Indice composite	Août 2002
25	Emploi, rémunération et heures de travail	Juillet 2002
25	L'homicide au Canada	2001
26	Le revenu et la mortalité selon le quartier	1971 à 1996
26	Statistiques démographiques trimestrielles	Deuxième trimestre de 2002
27	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Août 2002
27	Indicateurs nationaux du tourisme	Deuxième trimestre de 2002
30	Produit intérieur brut par industrie	Juillet 2002
